



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 20-00

Prix : ₹ 20-00

Price : ₹ 20-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆம் ஆண்டு	சூன் மீ	5
No.	23 Poudouchéry	Mardi	5	Juin	2018 (15 Jyaistha 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	5th	June	2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 686	Sentence arbitral du Travail .. 686	Award of the Labour Court .. 686
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 694	Notifications du Gouvernement .. 694	Government Notifications .. 694
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 703	Avis d'Adjudications .. 703	Tender Notices .. 703
சாற்றறிக்கைகள் .. 705	Annonces .. 705	Announcements .. 705

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
ARIGNAR ANNA GOVERNMENT ARTS AND
SCIENCE COLLEGE**

Karaikal, the 14th May 2018.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (including Sales tax) are invited for the sale of old newspapers and magazines (except the Gazette of Puducherry) in English and Tamil belonging to the Library from 01-04-2017 to 31-03-2018.

The rate should be quoted for each item as follows:

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers ..	₹
(2) Old English newspapers ..	₹
(3) Old Tamil magazines ..	₹
(4) Old English magazines ..	₹

The sealed tenders should be addressed to the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal duly superscribed on the envelope as "Tender for purchase of old newspapers and magazines" and to reach this office on or before 13-06-2018 at 11.00 a.m. Tenders will be opened at 11.00 a.m. on the same day in the presence of the tenderers at the Office of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal.

The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over. Tenders received after the due date and time will be rejected.

The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. The old newspapers and magazines will be weighed by the electronic weighing machine available in the College.

The successful tenderer should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his/her own cost and risk, failing which the earnest money deposit will be forfeited. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted, once the tender is finalised.

Sales tax at the rate applicable will be charged. The intending tenderers can inspect the articles on all working days during the library hours. In case of any dispute, the decision of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal will be the final.

PRINCIPAL.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDIRA GANDHI COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE,
KATHIRKAMAM, PUDUCHERRY**

Puducherry, the 23rd May 2018.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Public are hereby informed that the unserviceable articles of this College as listed below will be disposed off in as-is-where-is condition by Tender-cum-public Auction sale on 13-06-2018 at 4.00 p.m.

Terms and conditions of sale

1. The tenders in sealed covers superscribed as "Tender for the purchase of unserviceable articles" should be addressed to the Principal, Indira Gandhi College of Arts and Science, Kathirkamam, Puducherry-605 009, so as to reach this office on or before 13-06-2018. at 3.00 p.m. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on 13-06-2018 in the presence of the tenderers who are present in the Office of the Principal, Indira Gandhi College of Arts and Science, Kathirkamam, Puducherry-605 009. The tenders received after the due date and time will summarily be rejected.

2. The intending tenderers may inspect the unserviceable articles during office hours on 12-06-2018 with the permission of the undersigned.

3. The intending tenderers should deposit an earnest money of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) in cash along with sealed tender. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after finalization of the tender/auction sale on the same day and the earnest money deposit of successful tender will be deducted towards the cost of items.

4. The highest rate quoted in the tender will be treated as minimum price and then the public auction will be conducted.

5. Along with the tender, a copy of all the following self attested documents should be submitted by the tenderer: (a) Aadhaar Card, (b) Valid Ration Card/ Smart Card, (c) Valid GST Certificate.

6. The successful tenderer should remit the entire amount in cash soon after the auction is over with GST as applicable as per rules and clear all the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which this office will not be held responsible either for safe custody or for loss or damage of the articles once the auction sale is over. The successful tenderer should

make his/her own arrangements for the disposal of the unserviceable articles. The highest rate finalized in this tender will hold good for acceptance upto 60 days (sixty) from the due date of tender.

7. No claim about the quantity, quality and the value of the sold goods will be admitted after the tender/auction sale is finalized.

8. Individuals/Partner of a firm who have/has been punished under Criminal Procedure Code or any criminal case is under process is not eligible to participating in the tender-cum-public auction. Any false representation is found during the tender process, the tender offered by them/him will be cancelled and their/his earnest money deposit will be forfeited.

9. If, any/all participant(s) misbehaves during the tender/auction process, the tenderer(s) will be removed from the place of auction, also their/his/her tender will be rejected and the earnest money deposit will be forfeited.

10. The undersigned reserves every right to accept or reject any tender or postpone the tender/auction sale without assigning any reason thereof.

11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

Dr. B. KUMARAN,
Principal.

ANNEXURE

Sl. No.	Name of the condemned materials	Quantity
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Weighing Balance-Adaiyar Dutt AD-50B	1
2	Weighing Balance ATCO	1
3	Overhead projector	1
4	pH meter	1
5	Colorimeter	2
6	Water bath 12 holes	1
7	Refrigerator with stabilizer (Red.)	1
8	Microwave oven	1
9	Microscope monocular-olympus	2
10	Microscope monocular-radical	9
11	Revolving chair	11
12	LCD Screen with stand	1
13	Projector-Infocus	1
14	Speakers	8
15	Plastic chair	2

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
16	Revolving chair	6
17	OHP Projector with screen and stand	1
18	Notice-board	1
19	Mortar and Pestle 125 mm.	2
20	Mortar and Pestle 100 mm.	1
21	Bunsen burner	5
22	Weighing balance (Schimadzu)	2
23	Weighing balance (Adair Dutt)	1
24	Water bath	1
25	Burette stand	8
26	OHP Projector	1
27	Monocular microscope radical Sl.Nos. 34537, 34535, 34526, 34530, 34540 and 34533	6
28	Monocular microscope olympus Sl. Nos. 85421 and 85776	2
29	Bicycle - Atlas	2
30	Calculator - CT 500	13
31	Student chair with writing pad	132
32	Steel arm chair	13
33	Revolving chair	10
34	Plastic chair	80
35	Wooden armless chair	40
36	Wooden student table without drawer	12
37	Intercom system	1
38	Non-magnetic chalk board 4x5	2
39	Notice-board with aluminum frame 2x3	11
40	Tin sheet notice-board 4x3	1
41	Magnetic green chalk board 4x10	9
42	Revolving stool with cushion circular top	3
43	Mica top stool	5
44	Pedestal fan	9
45	Wall mount fan	2
46	Ceiling fan	30
47	Micropure ozone purifier	1
48	Typewriter-English	2
49	VCD Player Samsung-make, model VB 450G	1
50	Colour Television-Samsung	1
51	Wall clock-Electronic	7

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
52	Water Can SS	2	61	Sports articles such as basket ball, net, badminton post, cricket bat, stump, cricket kit bag, cricket mat, cricket net, chess board, foot ball, volleyball, volley ball antenna, stadiometer, ball inflatar, hand ball, discuss, throw ball, carrom board, table tennis bat, table tennis table, basket ball board adjustable, weighing machine, crocket ball, cricket helmet, shuttle cock, table tennis ball and kho-kho post, etc.	
53	DAX External modem	1			
54	MIC AUD 101XLR Unidirectional dynamic	1			
55	Ahuja MIC stand	1			
56	Cardless MIC-Ahuja	1			
57	Tubelight patti-single	30			
58	Tubelight patti and double	20			
59	Four wheeler tyre	12			
60	Aluminium scrap	15 kg.			

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT, KARAIKAL
OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER,
(BUILDINGS AND ROADS)

No. 03/PW/B & R/KKL/2018-19.

Karaikal, the 23rd May 2018.

e-TENDER NOTICE

Name of work	Earnest money	Period of completion
(1)	(2)	(3)
Purchase, Demolition of dilapidated Inspector's Quarters situated at Senior Superintendent of Police Office Campus, Karaikal.	₹ 3,835	One month

Last date of submission of auction sale tender . . . 06-06-2018 before 3.30 p.m.

For details visit: www.etenders-pwdpondy.in

EXECUTIVE ENGINEER (B&R).

AFFIDAVIT

I, S.T. Nehru, son of Thangasamy Chettiar and Pandja Kalias, aged 63 years, Hindu, Businessman, residing at No. 11, Thattru Street, Karaikal Town and Munsifi, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was born at Karaikal on 4-12-1954 and my birth has been duly registered with the Karaikal Municipality vide Registration No. 961/1954, dated 7-12-1954. As per my Birth Certificate, my name is mentioned as 'Nehrou'. My name is also mentioned as 'Nehrou' in my PAN Card No. AACPN4566C, and Electoral Identity Card.

I married one Usha on 3-4-1974 and my marriage was registered with the Karaikal Municipality vide Registration No. 34/DM of 1974 and in the entry relating to my Marriage Certificate, my name is mentioned as 'Nehru' and the same name is mentioned in my PAN Card No. AAAHN8857N issued for Hindu undivided family.

I am having three children viz., Sudha, Ganapathiraman and Viji. In the entry relating to the Birth Certificate of my daughter Sudha, my name is mentioned as 'S.T. Nehru' and the same name is found in the Birth Certificate of my son Ganapathiraman.